

IMMATRIKULATIONSANTRAG

für Gaststudierende

Enrolment application for international visiting students



HELMUT SCHMIDT
UNIVERSITÄT
Universität der Bundeswehr Hamburg

Matrikelnummer (Student ID No.)

(wird vom Studiensekretariat vergeben) /
(assigned by Student Secretariat)

1. Angaben zum Studium an der HSU/UniBwH / Information of studies	
Studienbeginn (TT.MM.JJJJ) / <i>Commencement of study (dd.mm.yyyy)</i>	
Studienende (TT.MM.JJJJ) / <i>End of Study (dd.mm.yyyy)</i>	
Learning Agreement ist beigefügt / <i>Learning Agreement is attached</i>	<input type="checkbox"/>

2. Angaben zur Person (genau wie im Pass/Personalausweis angegeben) / <i>Personal details (please use exact details given in your passport/ID card)</i>	
Familienname / <i>Surname</i>	
ggf. Geburtsname / <i>Maiden name</i>	
Vorname(n) und Namenszusätze / <i>First name and additional names</i>	
Geburtsdatum (TT.MM.JJJJ) / <i>Date of birth (dd.mm.yyyy)</i>	
Geschlecht / Gender	<input type="checkbox"/> männlich / <i>male</i> <input type="checkbox"/> weiblich / <i>female</i> <input type="checkbox"/> divers / <i>diverse</i> ¹
Geburtsort / Staat / <i>Place of birth / country</i>	
Staatsangehörigkeit(en) / <i>Nationality/-ies</i>	

3. Heimatadresse / Permanent address	
Straße, Hausnummer / <i>Street, house number</i>	
Postleitzahl, Ort / <i>Post code/zip code, town / administrative district</i>	
Staat / <i>Country</i>	
Telefon-Nr. (Mobil) / <i>Mobile number*</i>	
E-Mail-Adresse / <i>Email address</i>	

4. Heimathochschule / Sending University	
Meine Heimathochschule / <i>My sending university, in which I am regularly enrolled</i>	
Studiengang / <i>Major Studyfield</i>	

¹ bzw. kein Geschlechtseintrag im Geburtenregister / *or absence of any gender marker on a birth certificate*

* freiwillige Angabe / *voluntary information*

5. Angaben zur Hochschulzugangsberechtigung / Higher-education institution entrance qualifications		
Art (z. B. Abitur, bestandene Eingangsprüfung nach § 38 HmbHG) / Type of qualification (e.g., German 'Abitur,' baccalaureat, Lise Diplomas, High School Diploma, Maturität etc. as per Hamburg Higher-Education Act, Art. 38)		
Note / Grade/s		
Datum / Date (dd.mm.yyyy)		
Ort / Place	<input type="checkbox"/> Deutschland / Germany	Kreis/Stadt / District/town: Kfz-Zeichen des Ortes bzw. Kreises/ Vehicle registration number of town/district:
	<input type="checkbox"/> Ausland / Abroad	Staat / Country:

6 Erklärung des Antragstellers/Declaration by the applicant	
<p>Ich versichere, dass meine Angaben vollständig und richtig sind. Die geforderten Unterlagen sind beigelegt bzw. werde ich innerhalb von 14 Tagen nachreichen. Ich versichere des Weiteren, Änderungen unverzüglich mitzuteilen (z. B. Anschrift).</p> <p>Ich hatte Gelegenheit die Datenschutzerklärung des Prüfungsamtes/Studiensekretariates zur Kenntnis zu nehmen und bin mit der Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten zu den darin genannten Zwecken einverstanden. Alle freiwillig gemachten Angaben werden als konkludente Einwilligung im datenschutzrechtlichen Sinne gewertet.</p> <p><input type="checkbox"/> Ich bin damit einverstanden, dass meine Kontaktdaten (Nr. 3 bzw. 4) an Bereiche der Universität weitergegeben werden, soweit dies für die Durchführung des Studiums erforderlich ist.</p> <p><i>I hereby declare that all the information I have given is correct and complete. Supporting documents are enclosed or will be provided within 14 days. Further, I will give immediate notification of any subsequent changes (e.g. address).</i></p> <p><i>I declare that I have read the Privacy Statement of the Examination Office. I consent to the electronic transmission of my personal details. All additional personal data given by me on this enrolment form will be seen as affirmation of implicit consent.</i></p> <p><input type="checkbox"/> I agree that my contact details (No. 3 or 4) may be passed on to areas of the university, insofar as this is necessary for the implementation of the study programme.</p>	
Ort, Datum / Location, date	Unterschrift / Signature:

Datenschutzhinweis Die Datenerhebung zu Punkt 5 erfolgt nach den Regelungen des Gesetzes über die Statistik für das Hochschulwesen vom 02.11.1990 (BGBl I S. 2414) i. d. a. F. Zulässig ist die Weiterleitung von Einzelangaben ohne Nennung von Namen und Anschrift durch die Statistischen Ämter und die erhebende Hochschule an die fachlich zuständigen obersten Bundes- und Landesbehörden sowie an die von diesen bestimmten Stellen und für wissenschaftliche Zwecke. Von der Hochschule dürfen Ihre Angaben für verwaltungsinterne Zwecke auch mit Namen und Anschrift verwendet und bei Hochschulwechsel an die neue Hochschule für deren verwaltungsinterne Zwecke weitergegeben werden. Ihre Daten werden maschinell bearbeitet und gespeichert.

Eine ausführliche Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 DSGVO ist auf der Homepage des Prüfungsamtes/ Studiensekretariates jederzeit abrufbar!Notes on data protection Data regarding 5 will be collected in accordance with the legislation on statistics for higher education (Higher Education Statistics Act) dated 2 November 1990 (Federal Law Gazette (BGBl.) Part I, p. 2414), as amended. The statistical offices and the institution of higher education collecting the data are allowed to pass on individual data without the mention of any name and address to the supreme federal and regional authorities, who are technically responsible, and to the agencies they have designated, as well as for scientific purposes. The institution of higher education is allowed to use your data, including name and address, for internal administrative purposes and to forward them to another institution of higher education for its internal administrative purposes when a student changes institution. Your data will be processed and stored automatically.

The detailed Privacy Statement according to the Article 13 of the General Data Protection Regulation (GDPR) can be downloaded on the homepage of the Examination Office.

Vom International Office der HSU/UniBw H auszufüllen!!!! Assigned by the international office

Die Antragstellerin/der Antragsteller

- besitzt die deutsche Hochschulzugangsberechtigung.
- hat ausländische Bildungsnachweise vorgelegt, die als der deutschen Hochschulzugangsberechtigung gleichwertig anerkannt sind.
- Der Nachweis hinreichender Kenntnisse in der Unterrichtssprache in dem betreffenden Studiengang der HSU/UniBw H hat sie/er erbracht durch Vorlage eines

Zertifikats vom, ausgestellt von

Unterschrift des IO